

Еврейское общество  
М. Шмак Звешно  
родского уезда  
Киевской губ.

00001-689  
ср. хр. 38  
описи 1  
фонд 397  
архив  
Черкасский филиал Киевского  
областного государственного

приказ  
Генерал-губернатора  
Святейшего Правительствующего  
Синода

7.25. 1862 года

Фр 397 Архив 32

Метрическая  
Книга о  
родившихся за  
1862г

№ 42 лист

Черкасский филиал Киевского  
областного государственного  
архива

№ фонда 387  
описи 1  
сл. хр. 32

Зак. № 689-10000



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Май-родитъ Мошко Маргушицъ Дикмиль Крашмаръ	26 дека	6	и	руки казевскій бурманского обществѣ Мена его Дотеръ Левъ	свѣтъ его Авруиль изъско
2	Май-родитъ Мошко Маргушицъ Дикмиль Крашмаръ	26 дека	6	и	иже, по-прежнему бурманского обществѣ Мена его Левна	свѣтъ его Терпидо
3	Май-родитъ Мошко Маргушицъ Дикмиль Крашмаръ	26 дека	8	и	на-рѣчьи коро-вскихъ Церквей въ обществѣ Мена его Терпа	свѣтъ его Терпидо Авриль
4	Май-родитъ Мошко Маргушицъ Дикмиль Крашмаръ	1	12	и	Андрѣево-вской обществѣ Мена его Шура	свѣтъ его Исидъ Терпидъ
5	Май-родитъ Мошко Маргушицъ Дикмиль Крашмаръ	1	12	и	Андрѣево-вской обществѣ Мена его Мена	свѣтъ его Давъ

см. № 2. и 3, они не сдѣлали  
 обрѣзанія по запискамъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ר"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ד"מ דשמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יובים			
1	הרב משה קרמליץ	26	6	2	אביו משה קרמליץ	שם אביו משה קרמליץ
2	הרב משה קרמליץ	26	6	2	אביו משה קרמליץ	שם אביו משה קרמליץ
3	הרב משה קרמליץ	28	8	4	אביו משה קרמליץ	שם אביו משה קרמליץ
4	הרב משה קרמליץ	1	12	8	אביו משה קרמליץ	שם אביו משה קרמליץ
5	הרב משה קרמליץ	1	12	8	אביו משה קרמליץ	שם אביו משה קרמליץ

הם לא נאספו 1861 וכו' והם לא נאספו  
 על 1862 וכו'. זכרון: רבנינו רבנינו



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1		13	24	М а р і я	Мейеръ отъ прорабъ Мноуиленск его общество Мена Френкель рейза.	Доръ Френкель
2		15	24		авруиъ касиъ авруизкій Мена Менского общества Мена Мена Мендиль хаи	Доръ Мендиль
3		15	26		Мейеръ авруизкій Мноуиленск общество Мена рейза	Доръ Мендиль
4		18	29		Гершонъ Мена виѣрскій Мендиль всего общества Мена рейза	Доръ Мендиль
5		18	29		авруиъ изъ рейзотъ Мена Менского общества Мена Мена	Доръ Мендиль
6	Зускъ Маргуиъ Кришмаръ	11 18	22 29		Зейвиль Хвиль районовскаго общества Мена Френкель	Зейвиль Френкель

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע החמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה נקבה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
1		13	24		אב זוסטרוואסקי ק"ה שווארץ 18	נקבה סווא
2		15	24		ושרה חיה ווללסקי ק"ה סווארץ 18	נקבה סווא
3		15	26		אב זוללסקי ק"ה שווארץ 18	נקבה סווא
4		18	29		אב זוללסקי ק"ה שווארץ 18	נקבה סווא
5		18	29		אב זוללסקי ק"ה שווארץ 18	נקבה סווא
6	זוסק מרקו קרישאר	11 18	22 29		זייביל חויל ק"ה שווארץ 18	זייביל פרינקל



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
6		20	1	Многие	Мордко поименованъ Великопольскаго губерніи Ку ница Мена въ Гемна	Дитѣ въ спрейса
7		20	1		спрейса Мена иудейскѣ Мена всѣхъ обрѣзанъ Мена въ Гемна	Дитѣ въ Мена
8		22	5		Мана Гемна Мана Мезовска и обрѣзанъ Мена въ Гемна ребѣ	Дитѣ въ оо Дмѣ
7	Тодеръ Мургуинъ Крившаръ	19 26	30 7		настроено въ всѣхъ обрѣзанъ всѣхъ обрѣзанъ Мена въ Гемна	обрѣзанъ оо Мейнѣ Тодеръ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום הולדה	חודש הולדה	איך נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
6		20	1		נרמב סולוביץ 3 הילד מנחם האב מנחם	עקב סייף
7		20	1		סויביל פולק מורה האב מנחם האם מנחם	עקב סייף
8		22	3		האב מנחם האם מנחם האב מנחם	עקב סייף
7	תודר מורגין קרישאר	19 26	30 7		האב מנחם האם מנחם האב מנחם	עקב סייף



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	Тодеръ Маргоуица Крашнаръ	19	30	въ Мемелѣ	Судитъ Гейсертъ Менноповича Гейсертъ Мена хана хав	Мейманъ
9	Тодеръ Маргоуица Крашнаръ	21	2	въ Мемелѣ	Менно Карсонскій Мамуко вѣсково Гейсертъ Мена Гейсертъ	Мейманъ
<p>1862 го года сребрникъ по дѣлу Католическаго Родившихся Мужеского пола дѣлѣ дѣлѣ а водливо эти покарать итѣ въ Селѣ Мемель управленіе</p> <p>Казенный рабъ</p>						

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ויום בולד כה אלול		איה גולד דגמ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד האוהה שם ניתן לו דגמ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין יובים	למנין יודים			
8	Тодеръ Маргоуица Крашнаръ	19	30	Мемель	Судитъ Гейсертъ Менноповича Гейсертъ Мена хана хав	Мейманъ
9	Тодеръ Маргоуица Крашнаръ	21	2	Мемель	Менно Карсонскій Мамуко вѣсково Гейсертъ Мена Гейсертъ	Мейманъ
<p>оказано въ вѣ Мемельскій Швабѣ Мена —</p> <p>Мемского пола востанъ дѣлѣ вѣрно аменомъ</p> <p>подписомъ нашимъ удостовѣраемъ</p>						



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
9		Февраль	15	М. м. м.	Войска солдатовъ Митрофановскаго Цеховскаго обществѣ Мена со званіемъ	Давидъ
10		10	22		Авсей соколовъ кой авейшгородской обществѣ Мена Карпа	Давидъ
10	Тодосъ Карпичъ Крашневъ	5	14		Иосъ Фромицъ Митрофановскаго Цеховскаго обществѣ Мена со званіемъ	Иосъ
		12	24			
11		11	29	М. м. м.	Авдеевъ Вигоретъ Богомоловскаго обществѣ вѣнскіе стого уряда Мена Келіа	Давидъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
9		3	15	דוד	דוד
10		10	22	דוד	דוד
10	טודוס	5	14	יוסף	יוסף
		12	24		
11		11	29	דוד	דוד



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12		срѣднѣ	19	Меня	Алексей Евдокимовичъ Многосемь Мена Рубка	Николай Генъ
11	Тодскъ Маргулисъ Крѣшмаръ	11	29	обрѣзаніе	Теменинъ директоръ Мена Шура	Синъ Мойше Мордехо
13		26	8		Мейстеръ Мена Шура	Николай Даніель
12	Тодскъ Маргулисъ Крѣшмаръ	20	2	обрѣзаніе	Менъ Шура	Давидъ Синъ Синъ

חלק האשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסודי והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולד ר"מ בילד כח אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה משפחתו, דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד וימנה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יובים	למנין יודים			
12		19	1		נחמן מלוי מנה רובקא	נחמן מלוי
11	תודסק מרקליס קרישמר	11	29		טעמנין מנה שורה מנה שורה	טעמנין משה
13		26	8		מייסטר מנה שורה	נחמן מלוי
12	תודסק מרקליס קרישמר	20	2		מנה שורה	דאָויד סין סין



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	Бочекъ & Маргарита Абрамъ	Февраль 21	Февраль 23	г. М. Шломи	арестъ селѣвскій бурмистрско обществѣ Мена Россіи	Саша Сош
1362	Того Марта	1	по гдѣ	г. М. Шломи	г. М. Шломи	Саша Сош

родившихся Марте 1 по гдѣ г. М. Шломи  
 Подлежности некаждѣ по гдѣ г. М. Шломи  
 Мена Россіи  
 Разенный рабъ г. М. Шломи

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ
		יום המילה	כא אלול			
13	Bochek & Margaryta Abram	21	23	g. M. Shlomi	arrest selivskii burmistrskoi obshchestva Mena Rossi	Sasha Sos

указано въ М. Шломи г. М. Шломи  
 а г. М. Шломи по гдѣ г. М. Шломи  
 г. М. Шломи



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
14		Мартъ	11	1866	рахиимъ переминскіи	Доръ
14	Годокъ Мартуинъ Крашаръ	23 апръ	5	1866	Терлики помещикового общества	авиъ 10 ев
15	Годокъ Мартуинъ Крашаръ	26 апръ	8	1866	Лейба Самойловичъ переминскіи	авиъ 10 Мордано
16	Годокъ Мартуинъ Крашаръ	28 апръ	10	1866	Лейба переминскіи	авиъ 10 Терлики
15		8	18	1866	авриимъ переминскіи	Доръ

חלק האשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל	היום הולדה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת אבי קאב	מי נולד ומהו שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו דארבון או בולדה בקבה ושמהרבקה
14		11	11		רמון סובולסקי
14	מרטין קראשאר	23	5		אבי 10
15	מרטין קראשאר	26	8		אבי 10
16	מרטין קראשאר	28	10		אבי 10
15		18	8		אבי 10



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
17		Годокъ Маргарита Крашмаръ	2 9	12 19	М и м е н а	Свѣтъ ево Свѣтъ ево Свѣтъ ево Свѣтъ ево Мена ево Тенда	
18		Годокъ Маргарита Крашмаръ	2 9	12 19		Мена Шо ревка	
19		Годокъ Маргарита Крашмаръ	10 17	20 27		3 Гейбартъ Кунца накронъ Серковейвохоръ Мена Шура	
16			17	27		Дубовъ Мена Шура Мена Каховъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לבח	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמיו לאיבן או בולדה בקבה ושמהרבה
17	פרידל ויליאם קרוימן	2 9	12 19	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמיו לאיבן או בולדה בקבה ושמהרבה
18	פרידל ויליאם קרוימן	2 9	12 19	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמיו לאיבן או בולדה בקבה ושמהרבה
19	פרידל ויליאם קרוימן	10 17	20 27	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמיו לאיבן או בולדה בקבה ושמהרבה
16		17	27	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמיו לאיבן או בולדה בקבה ושמהרבה



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
19		Мартъ	апрѣль	Минскъ	музи Губертъ Гомовельскаго общества Мена лав Муры	Доръ Бейна
20	Горюхъ Машица Краматоръ	11	24	М	воинъ Губертъ Станиславскаго общества Мена Мартина	Свѣтъ Авруль
<p>1862 Годъ апрѣль 1 го гудъ Это гвденту мѣсячно          родившихся Минского поля Сѣль дуиъ а          вадимовскій пикахъ въ мѣсяцъ въ Сѣль под          Мелки управленіе.          Казенный раввинъ</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכה		איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בילד וזכר השמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין ידורים			
19		11	24			
20		11	24			
<p>מאזאמוס 66 מירובימיעב מרמא מרזא          מלנסקוה נוריא נעמרי דגייב בערנו ומאזא          מיסויעב נאמייעב גרסומבראיעב</p>						



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
21		Тодскъ Маргушичъ Крашмаръ	аперивъ мѣсяць 28	7	М	Дубинъ Маврицъ Школицъ Цехового общества вѣдѣльщикъ	сынъ во. Мойше
22		Тодскъ Маргушичъ Крашмаръ	29	10		Дубъ Мосеицкій Черкасского общества Мена Хана	сынъ его Мееръ
23		Тодскъ Маргушичъ Крашмаръ	11	16		Мейсигъ Сидоръ сынъ Богослѣвского общества Мена его несть	сынъ во. пейсѣхъ
24		Тодскъ Маргушичъ Крашмаръ	6	18		Донскъ аронтъ Куделевскій Мнаибнскоро Цехового общества Мейсигъ	сынъ во. Мееръ
18			19	11		Мошко. Сидоръ сынъ Мнаибъ некого Цехового общества Мена раица	Донскъ во. Тонъ Боица
19			23	5	Донскъ во. Мнаибнакоро общества Мена Махилъ	Донскъ Рава	

חלק ראשון מן גילדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המוהל דיט בילד כח אלול בימל לכה		איה גולד ד,מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם נותן לו ד,מ גולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יובים			
21	מאריץ שוליצקי	28	7	2	דובין מאריץ שוליצקי	בן משה
22	דוב מוסעיק	29	10	2	דוב מוסעיק שוליצקי	בן משה
23	מייסיג סידור	11	16	2	מייסיג סידור שוליצקי	בן משה
24	דונסק ארונט קודלעביץ	6	18	2	דונסק ארונט קודלעביץ שוליצקי	בן משה
18	מושק סידור	19	11	2	מושק סידור שוליצקי	בן משה
19	דונסק מנאייב	23	5	2	דונסק מנאייב שוליצקי	בן משה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19	Содокъ Маргушичъ Крайцбергъ	15 апрѣль	24 апрѣль	18 Мясницк. Школа	Лейбъ Крутикъ Колонка Солома Мена Шейндисъ Фрейга	Саша ев. Саша еврей
20		22	4		Морда Гершъ Забарскій Шполанского вице-сенаторъ Мена ревра	Давидъ ев. Рейза
<p>Въ 19 Году Мана Гро гдѣ (Ето гдѣ студи родившии ев. Мунско помя, Етери гдѣ а мивати некакиѣ иотъ вѣ гдѣ подписавъ помя.</p> <p>Членъ въ управленіе Гласный правитѣль</p>						

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע הדמוצי	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא מלול בימל לכה	איך גולד ד'מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיך שם ניתן לו ד'מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
19		15 24	2	שם הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
20		26 8	8	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
<p>מערבנו אקאזיועב 18 מיינברעניט אנרענדל מנא מענסקו נומא מרעב גענדל בערנו אנער פארבדין פראעטוראעניט</p>					



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил шагъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26	Тодосѣй Маргарита Крашайръ	Майя 25	Июль 4	Въ мѣстѣ и селѣ	Мико Тодосѣево туринскаго общества Мена по Шейдманъ еврейка	сынъ его Моисей дучев
21		4	19		авраамъ роицъ Канаръ Шрейманъ и еврейка Шейдманъ общества Мена Ценра Тодосѣ	Дочка его Евлашья
24	Тодосѣй Маргарита Крашайръ	1 8	13 20		супругамъ ради вѣри Шейдманъ еврейка общества Мена по Шейдманъ	сынъ его Исидоръ
28	Тодосѣй Маргарита Крашайръ	1 8	13 20	супругамъ ради вѣри Шейдманъ еврейка общества Мена по Шейдманъ	сынъ его Исидоръ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע הדמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לבח		איזה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
26	Тодосѣй Маргарита Крашайръ	1 25	13 4		מיקו תודוסייב טוריןסקאגא אגודת מנה פו שיידמאן אשכנזית	בן משה משה
21		4	19		אברהם רויצ' קאנאר' שריימאן ו' אשכנזית אגודת מנה צנרא תודוסייב	דאכא משה
24	Тодосѣй Маргарита Крашайръ	1 8	13 20		אשכנזית אגודת מנה פו שיידמאן אשכנזית אגודת מנה פו שיידמאן	בן משה משה
28	Тодосѣй Маргарита Крашайръ	1 8	13 20		אשכנזית אגודת מנה פו שיידמאן אשכנזית אגודת מנה פו שיידמאן	בן משה משה



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.		
		Христіанскій.	Еврейскій.					
22		Майскъ 12	Мѣс 24	М	обручѣнъ Мико семіоновъ Школьникъ и сего соиземства Мена его Шурѣ рудѣ	Нортъ въ Фрейденъ		
29	Тодокъ Маргарита Крамаръ	9	21		Мѣс мейсѣ гора Школьникъ Саво рено 3 и Тодокъ рудѣ Мена Раб	авиѣ въ Сендеръ		
30	Тодокъ Маргарита Крамаръ	11	23		18	Кованъ 1	Морисъ вдова рудѣ Кехово соиземства Мена его Ораинъ	авиѣ вѣнъ
31	Тодокъ Маргарита Крамаръ	11	23		18	1	супружеской въ Кехово Саво рудѣ и Мена ерохой рудѣ Мена Мена Мена рудѣ	авиѣ въ Анхмѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה המורה והמוצא	חורש ויום הולדת ויום המילה דים בולד כא אלול נימל לכה		איה גולד דמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למבן יובים	למבן יהודים			
22			12	24		נורט בן פרידע
29	טודוק מרגריט קרמר	9	21			אביה בן סנדר
30	טודוק מרגריט קרמר	11	23			מוריס בן דבא
31	טודוק מרגריט קרמר	11	23			אביה בן אנחמ



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
32	Тодокъ Карлловичъ Крашаръ	19	2	Мѣна Свѣтлѣ	аврунѣ ильсѣ перѣ Шноубъ парого обществѣ Мена Динѣ	сынъ его Дубъ
		26	7			
33	Тодокъ Карлловичъ Крашаръ	20	3	Мѣна Свѣтлѣ	Юна забаронъ Шноубанского обществѣ Мена Тодѣ	сынъ Шмуцъ забарѣ
		27	10			
<p>1862 года Грѣхъ Могуль Кмо гудѣмбертеиу          провѣдѣнъ Мужского пола во свѣдѣннѣ          правосудности некальѣхъ ятѣмъ въ Свѣтлѣ          Свѣтлѣ гудѣмбертеиу          Названъ равнѣмъ некальѣхъ ятѣмъ</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כ"א אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ומועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מנולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יובים	למנון יהודים			
32	Тодокъ Карлловичъ Крашаръ	19	2	Мѣна Свѣтлѣ	аврунѣ ильсѣ перѣ Шноубъ парого обществѣ Мена Динѣ	сынъ его Дубъ
		26	7			
33	Тодокъ Карлловичъ Крашаръ	20	3	Мѣна Свѣтлѣ	Юна забаронъ Шноубанского обществѣ Мена Тодѣ	сынъ Шмуцъ забарѣ
		27	10			
<p>оказанное въ Мунципалитѣ Мейлѣ Мейлѣ          а менонно нова дѣлѣ гудѣмбертеиу а новѣ          на мейлѣ подметѣмъ гудѣмбертеиу</p>						







ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
36	Тодскъ Марцианъ Крашмаръ	Июль 11	25	Мендѣ	аронъ айзеръ и ѳимохеръ Мехо бою обществѣ Мена Халъ Шуръ	абнъ его Шуръ
37	Тодскъ Марцианъ Крашмаръ	Июль 11	28	Мендѣ	Ханисъ Маркъ новехій Мехо бою обществѣ Мена Халъ	абнъ его Мордмо
26			5	Мендѣ	Мошеи Шиндъ ерѣ поименъ цвѣтня Мена ого сина	Шоръ бою Хана
38	Тодскъ Марцианъ Крашмаръ	Июль 15	29	Мендѣ	авруилъ Темех теръ Штоубъ накого обществѣ Мена Шуръ	абнъ его Хаганъ
39	Тодскъ Марцианъ Крашмаръ	Июль 16	3	Мендѣ	пикадъ соинъ бою цехового обществѣ Мена дина	абнъ его Якимъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המרדע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ימי בולד כא אלול בומל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
36	אויסן ויליאם קרויט	11	25	2	אבנא ווייגן קרויט	אבנא שר
37	אויסן ויליאם קרויט	11	28	2	חייא שוויטלעך	גברא שר ווייגן
26		21	5	2	אבנא שוויטלעך	מקרא שר
38	אויסן ויליאם קרויט	15	29	2	וייגן קרויט	אבנא ווייגן
39	אויסן ויליאם קרויט	16	3	2	אבנא שוויטלעך	אבנא שר



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Храстіанскій.	Еврейскій.			
27		23	4	Мѣсто мѣстечко	3- Гейсгард купца Авремѣевъ и др Габриѣль аронъ Григорьевскій Мена хав.	Давидъ Бейла
28		23	4		Мена хав Гейсгардъ купца Габриѣль аронъ Григорьевскій Мена хав	Давидъ Мена хав
40	Гейсгардъ Менделевичъ Крамаръ	23	4		Мена хав Гейсгардъ купца Габриѣль аронъ Григорьевскій Мена хав	Давидъ Авремѣевъ Израѣль

1862 года 23 числа 4го апрѣля (Его величества по Высочайшему повелѣнію) Свѣдѣніе о рождении и обрѣзаніи сына Гейсгарда купца Авремѣева Григорьевскаго Мена хавъ.

Членъ управленія  
Сказанный раввинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
27		23	4		ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ד"מ ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
28		23	4		ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ד"מ ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
40	גייסגארד מנדלעביץ קראמר	23	4		ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ד"מ ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה

1862 года 23 числа 4го апрѣля (Его величества по Высочайшему повелѣнію) Свѣдѣніе о рождении и обрѣзаніи сына Гейсгарда купца Авремѣева Григорьевскаго Мена хавъ.

Членъ управленія  
Сказанный раввинъ



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
29		2	16	Мѣсяцъ	Христіанскій Сынъ Шлиманъ Сынъ Векіи Мена отъ Минюги	Давидъ отъ Фрейгау Мейл
30		7	21		Шлиманъ на Шлиманъ Ковалъ ильскаго отъ Мена отъ Мена	Давидъ отъ Минюга
31		4	21		Лейба авраамовъ Шлиманскаго цеховнаго отъ Мена отъ Мена	Давидъ отъ Роси
41	Тодскіе Маргуши Крашаръ	3	17		Морисъ Францъ Марья Антоновича отъ Мена отъ Мена	отъ Тершило
42	Тодскіе Маргуши Крашаръ	6	20		Мухомъ Баденовскій Черепенскаго отъ Мена отъ Мена	отъ Мена
		13	24		Мена отъ Мена	панкрасъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"ט בולד כ"א אלול		איה גולד ד"ט בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו ד"ט מועקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"ט בולד ובר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנון יהודים	למנון יובנים			
29		2	16			
30		7	21			
31		4	21			
41	פראנץ מוריץ	3	17			
42	פראנץ מוריץ	6	20			
		13	24			



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
43	Тодосѣ Маргулис Крамларъ	7 14	21 28	Мендѣ	Свѣтлѣ Соколо Волод Мергори Соломо обрѣзанъ Мена Маргулис	Свѣтлѣ Терманѣ
32		16	1		Марголи свѣтлѣ Мена Мергори Соломо обрѣзанъ Мена Уман	Тодосѣ Мена Мергори
44	Тодосѣ Маргулис Крамларъ	11 18	25 3		Свѣтлѣ Соколо Волод Мергори Соломо обрѣзанъ Мена Терманѣ Хайн	Свѣтлѣ Мена Терманѣ
33		21	6		Терманѣ Соколо Мена Мергори Соломо обрѣзанъ Мена Хана	Тодосѣ Мена

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המורה הסורע הדמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מאשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בילד וזכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
43	תודוסיה מרגוליס קראמלר	7	21	מנדל	סוקול סולומון	סוקול
32		16	1		מרקו סולומון	מרקו
44	תודוסיה מרגוליס קראמלר	11	25		סוקול סולומון	סוקול
33		21	6		טירמאן סוקול	טירמאן



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
45	Тодосъ Маргулисъ Крамларъ	21 обрѣзаване 28	6 13	Минскъ	3- Теодоръ купецъ изъ Мѣнви вѣско женца Мена Фрейга	сынъ Борисъ Тодосъ
46	Тодосъ Маргулисъ Крамларъ	21 обрѣзаване 28	6 13	Минскъ	Дубинскій банщикъ самаритовского поддѣлчика Мена Бенд	сынъ Израиль Тодосовъ

1862 Тодосъ сыноуа изъ гродъ Гродно гродъ вѣнчанскій  
Минскаго пола Мена изъ гродъ а Менахон  
женца 66 летъ поддѣлчикъ нашескъ  
Численъ изъ гродъ  
Казенный правленъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה המורה והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ נולד כה אלול נימל לכה		איה נולד ד,מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד האוהה שם ניתן לו ד,מ נולד וכו' ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין יובים	למנין יהודים			
45	Тодосъ Маргулисъ Крамларъ	21 28	6 13	Минскъ	3- Теодоръ купецъ изъ Мѣнви вѣско женца Мена Фрейга	сынъ Борисъ Тодосъ
46	Тодосъ Маргулисъ Крамларъ	21 28	6 13	Минскъ	Дубинскій банщикъ самаритовского поддѣлчика Мена Бенд	сынъ Израиль Тодосовъ

указанное въ Минскаго пола Мена изъ гродъ  
Менахон женца 66 летъ поддѣлчикъ нашескъ  
Численъ изъ гродъ  
Казенный правленъ

Am



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
47	Тодскъ Маргаритъ Крамаръ	августъ 29	Июль 14	М	Терлико Лев векій Линва скаго общества Мена во Толбухъ общинъ	свѣтъ во августъ
34		11	27		мать его вольво Рохомовский окапреженой скаго общества Мена Тумилъ	Тодскъ во 102 вѣдѣ
48	Тодскъ Маргаритъ Крамаръ	6 13	22 29		Июль Мордех пенеровский Гитені саною общества Мена хана рухилъ	свѣтъ во Июль Терилъ
49	Тодскъ Маргаритъ Крамаръ	4 14	23 30	Мордех Терилъ Митовскіа общества Мена во Толбухъ	свѣтъ во Июль Ханитъ	

449  
Снежинъ  
Волынь  
Хелдманъ  
Тодскъ

Въ с. м. 449. в мѣстѣшка равада  
а перидъ къ семейству погатору судей  
братанъ - Варно Раввиль - Тодскъ

חלק ראשון מן נולדים

מסבר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת אבי קצב	מו נולד והאיה שם נוחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
47	טודסק מרגרית קראמר	אוגוסט 29	יולי 14		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת אבי קצב	מו נולד והאיה שם נוחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
34		11	27		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת אבי קצב	מו נולד והאיה שם נוחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
48	טודסק מרגרית קראמר	6 13	22 29		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת אבי קצב	מו נולד והאיה שם נוחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
49	טודסק מרגרית קראמר	4 14	23 30		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת אבי קצב	מו נולד והאיה שם נוחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

Семьяская книга...  
Семьяская книга...  
Семьяская книга...







ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое, ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
37		25	11	Ан стократъ Шмидтъ	еврейскій король Минскій Царь воио Шмидтъ екого обрѣзанъ Мена Шмидтъ Ширейт	Дочь Бася Шуря
57	Тодосъ Маргуинъ Крѣмляръ	20 24	6 13		австрійскій саксенскій бургомѣстеръ Мена Шмидтъ ручмѣст	австрійскій Давидъ
58	Тодосъ	22 29	8 15		Бенъ рублинскій камергеръ обрѣзанъ Мена Шмидтъ	австрійскій Йосѣфъ Шмидтъ
<p>1862 Года Сентебры 1го дня Мена унверситетскаго Монесского поля Свѣтъ дурѣвъ а менского поля деканъ Мена Шмидтъ вѣдѣ Мена Шмидтъ на иждѣ Мена Шмидтъ Казенный рабъ Мена Шмидтъ</p>						

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייל מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו דאוברן או בולדה בקבה ושמהרבהק
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
37		25	11			ד"מ בילד זכר ושמו דאוברן או בולדה בקבה ושמהרבהק
57	פרוץ	20	6			ד"מ בילד זכר ושמו דאוברן או בולדה בקבה ושמהרבהק
58	ד"מ	22	8			ד"מ בילד זכר ושמו דאוברן או בולדה בקבה ושמהרבהק
<p>1862 ג'קאריסעס 18 מנאבשמן'ס אבועסנא מ'נא רודיבשמן'ס שטערן דורט ב'רנא א מעסנאבאד'ינ'ס אמי ד'ו עטו'ב'רעס'ט</p>						



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
38		3	20	и	Мужейъ еврейскій итвѣнскога обществѣ Мена Іоъ Генъ	Докъ Креини
39		3	20	и	юлейъ цербинскій колоніе верещакъ Мена ревлъ	Докъ нехаймъ рудей
40		6	23	и	Мордко казустанскій гиповицкой общецтвѣ Мена Демѣтъ Маухъ	Докъ ревлъ
54	Майъ Гогель Моилко марциуъ иткнѣ храмаръ	30	16	и	Сунуиъ мейдъ Гиберъ итнѣ итнѣскога общецтва Мена Мена спондѣ	Докъ Гогель
41		8	25	и	радивоуцудакъ катервартъ Мена Іоъ Хабъ рудей	Докъ ревлъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבני קצב	מי נולד האינו שם נתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנון יובים	למנון יודדים			
38		3	20	ר	מנה מלחמקין עקל סוול עטל דהטיל	דוק קרייני
39		3	20	ר	עקל להלויספור עקלעטע אלחטל אלמנ הסע	דוק מנה
40		6	23	ר	מנרסו קוואסליקע עקל סוול אלמנ מוסט סלס	דוק מנה
54	מאיה גוגל מוילקו מרצינוו ויקניו חרמאר	30	16	ר	מילקו אב סלס עקל סוול אלמנ סלס	דוק גוגל
41		8	25	ר	מילחמקין עקל מוסט אלמנ סלס	דוק מנה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
42		8	25	и	аи пѣрѣ купцы похѣи Кореев скаго общества Мена Келма	Давидъ אבימלך
43		13	1	и	Моише יוסѣ авруцкии и попольскаго общества имена Ераимъ	Давидъ דוד משה
44		15	3	и	Мезко Вуменкѣ ка триеннаи скаго общества имена Рендѣ	Давидъ דוד מישאני
45		15	3	и	Купецкаго авинъ Мисри скаго общества Мондо Келро Билъкохи имена Гендѣ	Давидъ דוד מרביץ
55	могиле	9 16	26 4	и	кашмиръ тара новѣ цехового общества рухей Мейя	Савѣ דוד Тудайи аронъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מל היה המוהל הסודי והמצוי	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד והאזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
42		8	25		אבא קיסלעווער משה קיסלעווער מלך קילא	דוד משה
43		13	1		משה יוסף משה משה משה משה משה	דוד משה
44		15	3		משה משה משה משה משה משה	דוד משה
45		15	3		משה משה משה משה משה משה	דוד משה
55		9 16	26 4		משה משה משה משה משה משה	דוד משה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женскаго. Мужскаго. 56	погоме	23	18	Менемечъ	Моисей Мартеповскій Именное общество Имена Гиты	Сынъ Тершико
46		20	8	Менемечъ	купеческой канцелярской Именное общество Имена Мартина	Сынъ Гиты
47		20	8		Именное общество Имена Давы	Сынъ Давы
57	погоме	23	30		11	3-й Гельден Именное общество Имена Давы
<p>1862 года октября 10-го дня в Копенгагенскомъ городѣ рожденъ сынъ у купеческаго сына Меттери дукъ вдовцовъ и приказывающаго въ Копенгагенѣ Именнаго управленія казеннаго раввина</p>						

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כח אלול בימל לכח		איזה גילד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יונם	למנוח יהודים			
56	לוי	11	18	23	18	מנעמי
46		20		8		מנעמי
47		20		8		מנעמי
57	לוי	23	30	11	18	מנעמי
<p>סגוראנוב ב"ה מנעמי פרימברג ומוקדא א' מנעמי פרימברג ומוקדא פרימברג ומוקדא</p>						



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
58	Тодоръ Марцианъ Крамаръ	24	15	М	Зи Гамбаръ Купецъ Кривошеинъ Милушичъ Гривитъ Левъ Бернъ Мена Рудольфъ Левъ	Свѣтъ Ицко
59	Морозовъ	24	15	М	Анна Геринъ Личукъ Милославскій Мена Лукичи	Свѣтъ Мелина
60	Морозовъ	11	29	М	Майсакъ Оберманъ Кошманъ Ко Мена Гена	Свѣтъ Ивритъ
78		18	6	М	Майсакъ Мухоморовъ Кошманъ Мена Гена	Добъ Демитръ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כה אלול נומל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וולנה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת אבי קצב	מי נולד תאונה שם נותן לו ד"מ בילד וברו השמו דאובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יהודים	למנוח יובנים			
58	מורוצץ	24	15	מ	ק/ל סלגה ליאל	טעה יצחק
59	מ	24	15	מ	אובא מדיטע פילד	טעה סלגה
60	מ	11	29	מ	ססה קדנדה מן	טעה אפרה
78		18	6	מ	מורה טורה ליטע	טעה אש



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
61		могиле	12	30	М о м е т а в	Купецко и свѣтъ дубинъ селѣвскіи мена рюза	В свѣтъ ицко
62		могиле	12	30		по помещика го Копыльков го отпущенной рабыней и др мѣтв Грѣба мѣтв мена рюза	свѣтъ ицко
49			20	8		у шортъ земли въ Сойдиковокии резецевского общества мена Губинъ	Дортъ редкѣ
50			24	15		дубинѣ протѣ великокумари еного общества мена Губинъ	Дортъ хай рюза

Въ 1861 г. см. Свѣтъ Цуръ мѣтв см. по са словомъ "Мѣтв". Въ то время Рюза

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יובים			
61		12	30		ק"ל סוחר	שם הולד
62		12	30		רובאלקין ורמא	שם הולד
49		20	8		והאב והאם	שם הולד
50		24	15		האב והאם	שם הולד



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Храстіанскій.	Еврейскій.			
51		24	15	г. Мясницкая в. н. п. м. б.	кузнецъ камильковскій дмитро поповъ оковаго обществѣ имена еврейка	Дочь Маси
52		24	15		авдунъ ивѣтъ дѣланинъ то павловскій обществѣ имена Шуръ реванъ	Дочь Датуръ ханъ
53		24	15		дѣланинъ Торъ аованъ то павловскій обществѣ имена Дѣлуръ	Дочь раизуръ

1862 года ноября 15го г. н. п. м. б. кто рожденъ и  
 родившихся мужского пола павловскій  
 обществѣ и в. н. п. м. б. п. м. б. п. м. б.  
 Местъ управленія  
 казенный раввинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעור וולגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יודים	למנין יהודים			
51		24	15			
52		24	15			
53		24	15			

אשר נולדו ב"ה ממשפחתם ארמיליפולד משה  
 א מלכנסקי משה משה משה משה  
 משה משה משה משה







ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
55		24	14	новобѣжское общество мена рудавъ	Дортъ Брухе	
56		24	14	пепласть Соколовскій двенигородско общество мена бачъ	Дортъ Френде рудавъ	
67	могиле	19 обрѣзване 26	9 16	айденъ роимъ мена Михово общество мена мейль	еврейскій Анхиль	
68	могиле	22 обрѣзване 29	12 19	пепласть двенигородско общество мена бачъ	еврейскій Френде	
57		29	19	деймиль двенигородско общество мена его Темесъ	Дортъ Заме	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכ"ה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ ומועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנון יובים	למנון יהודים			
55		24	14		אבא לוי ורפאל	נעמה גפסה
56		24	14		שמש סוקולובסקי	נעמה פייגא
67	ע"מ	19	9		אייגן טשעטן	ע"מ יעקב
68	ע"מ	22	12		שמש סוקולובסקי	ע"מ יעקב
57		29	19		אייגן טשעטן	נעמה פייגא



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
69	моя мать	23	13	Мѣстечко Глиночи	Юзефъ носохова моя мать переносного обрѣзанія Таша, мѣсяцъ Тешъ мѣсяцъ	Свѣтъ
	моя мать	30	20		Медонъ переносной зюмъ пошъ екого обрѣзанія Мена деула	Свѣтъ Белъ зюмъ
	моя мать	30	20		Мехишъ муръ центъ мѣсяцъ накого обрѣзанія Таша, мѣсяцъ Тешъ мѣсяцъ	Свѣтъ Иенъ Аннъ
<p>1862. Года декабрь 1го гдѣ Кмо гдѣ мѣсяцъ родившихся Мундского поля гдѣ мѣсяцъ испроведимости некажетъ мѣсяцъ вѣ мѣсяцъ Таша, мѣсяцъ Раземный гдѣ мѣсяцъ</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כה אלול בימל לכה		איך נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוגים			
69	שוי	23	13	גלינא	יוסף נוסוהו	שבת
	שוי	30	20		מדינה	מנה דשון
	שוי	30	20		מנה	מנה דשון
70	שוי	23	13	גלינא	מדינה	שבת
	שוי	30	20		מנה	מנה דשון
	שוי	30	20		מנה	מנה דשון
<p>אנחנו ב"מ מנחם מנחם מנחם א מנחם מנחם מנחם מנחם נודיעים נודיעים נודיעים</p>						



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
58			11	7	М. М. М.	Дочка Рудин	
59	72	Морош	22	12	М. М. М.	Дочка Мороз	
60			22	12	М. М. М.	Дочка Мороз	
61			24	14	М. М. М.	Дочка Мороз	

Въ 1862 году Января 11 числа (Его Императорскому Высочайшему повелѣнію) Мехорою нами Сторжи дѣлѣ М. Селивъ податочныя нашия удостовѣренія Селивскія управленіе  
 Разенкай рабѣиъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול נימל לכ"ח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
			למנוח יובים	למנוח יהודים			
58			11	7		ד"מ רודין	
59	72		22	12		ד"מ מורוז	
60			22	12		ד"מ מורוז	
61			24	14		ד"מ מורוז	

מאזאנוב מ' מניבניט ד"מ מורוז  
 ב"מ מניבניט ד"מ מורוז















Въ сей книгѣ неперемѣнчиво  
и неизмѣнчиво записаны  
и описаны всѣхъ келье  
есть

Александръ

394 Оп. № 1 к. №
42 (сорок два) 10 см Архивъ Кемь

Оригиналъ Рубинъ

